

Пульт управления / Русский

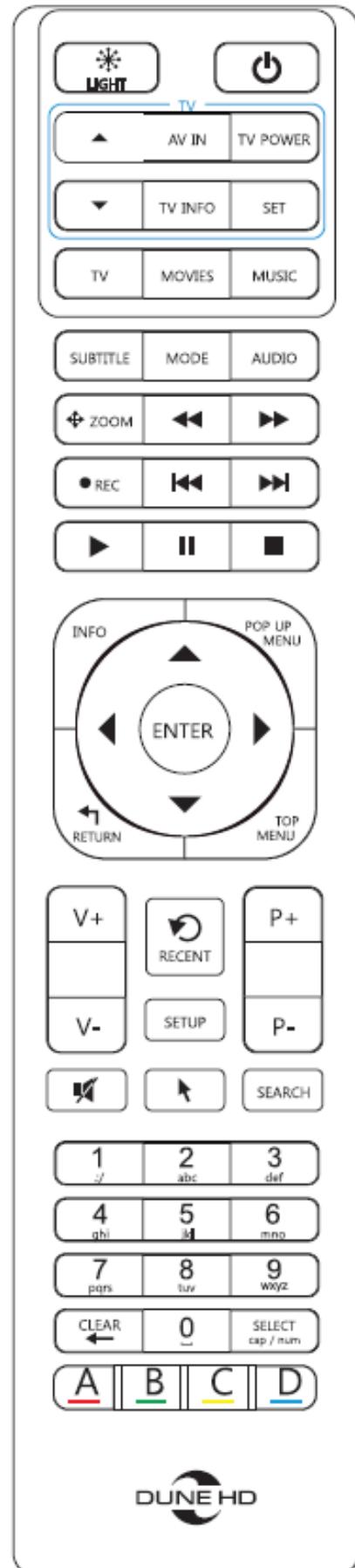
- LIGHT — включение/выключение подсветки пульта.
- POWER — включение/выключение медиаплеера.
- Секция TV (UP, DOWN, AV IN, TV INFO, TV POWER, SET) — обучаемые кнопки для управления телевизором или другими устройствами; используйте кнопку SET для обучения остальных 5 кнопок в этой секции (см. раздел “Обучаемый пульт управления” для дополнительной информации).
- TV, MOVIES, MUSIC — “горячие” кнопки для быстрого перехода к функциям ТВ-каналы, Фильмы, Музыка (когда доступно).
- ► (PLAY), || (PAUSE), STOP, >> (NEXT), |<< (PREV), >> (FWD), << (REW), REC, ZOOM, SUBTITLE, AUDIO, MODE — управление воспроизведением и другими функциями медиаплеера.
- Arrows ◀ ▶ ▲ ▼, ENTER, RETURN, TOP MENU, POP UP MENU, INFO — основные кнопки для управления медиаплеером (навигация по элементам на экране, открытие/использование выбранного элемента, возврат на предыдущий экран, переход в главное меню, показ/скрытие всплывающего меню с действиями для выбранного элемента или для текущего состояния медиаплеера, показ/скрытие информации о выбранном элементе или текущем состоянии медиаплеера, управление другими функциями медиаплеера).
- V+/V- (volume up / volume down) — регулировка громкости.
- P+/P- (page up / page down) — прокрутка вверх и вниз, переход к следующему/предыдущему ТВ-каналу, управление другими функциями медиаплеера.
- MUTE — отключение и включение звука.
- RECENT — переход к недавно просмотренным каналам/фильмам или другим недавним элементам.
- SETUP — вход/выход из меню настроек; изменение настроек воспроизведения во время воспроизведения.
- SEARCH — доступ к функционалу поиска, в т.ч. поиск по шкале времени во время воспроизведения (переход к заданной временной позиции).
- MOUSE — включение/выключение виртуальной мыши (когда доступно).
- 0–9 — ввод чисел и текста; управление другими функциями медиаплеера (быстрый переход к позиции 0..90% во время воспроизведения, переход к ТВ-каналу по номеру канала, и т.п.).
- CLEAR — удаление последнего введенного символа; удаление выбранного элемента; управление другими функциями медиаплеера.
- SELECT — переключение режима ввода текста, добавление элемента к списку; управление другими функциями медиаплеера.
- A (красный), B (зеленый), C (желтый), D (синий) — управление различными функциями медиаплеера.

Обучаемый пульт управления

В секции TV на пульте управления расположены 5 обучаемых кнопок (UP, DOWN, AV IN, TV INFO, TV POWER), которые могут быть запрограммированы для управления Вашим телевизором или другим оборудованием. Кнопки обучаются ИК-сигналом от другого ИК пульта управления.

Для программирования этих кнопок, выполните следующие действия:

1. Нажмите и удерживайте кнопку “SET” на Вашем пульте, пока индикатор около кнопки “POWER” на Вашем пульте не начнет постоянно светиться. Это означает, что Ваш пульт вошел в режим обучения.
2. Разместите ИК-излучатель другого пульта на расстоянии 3-5 см напротив ИК-приемника Вашего пульта.
3. Нажмите и удерживайте кнопку на другом пульте, пока индикатор на Вашем пульте не начнет мигать. Это означает, что Ваш пульт распознал ИК-сигнал этой кнопки.
4. Нажмите кнопку на Вашем пульте (одну из 5 обучаемых кнопок в разделе TV). Эта кнопка будет запрограммирована только что распознанным ИК-сигналом. Индикатор на Вашем пульте снова начнет постоянно светиться. Это означает, что Ваш пульт опять находится в режиме обучения.
5. Обучите при необходимости остальные кнопки Вашего пульта аналогичным образом (повторяя шаги 3 и 4).
6. Нажмите кнопку “SET” на Вашем пульте еще раз для выхода из режима обучения.



Remote Control / English

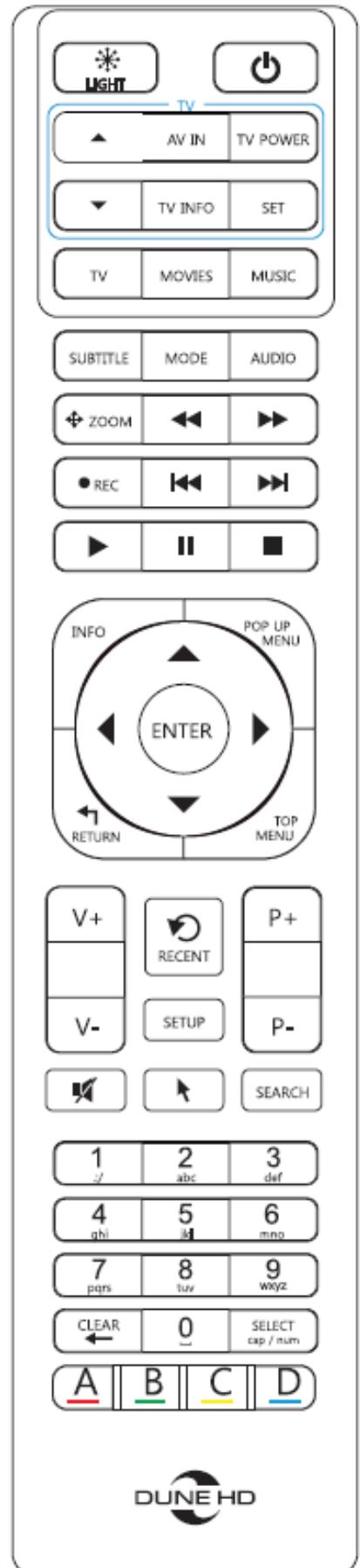
- LIGHT — turn the remote control backlight on/ off.
- POWER — turn the player on/off.
- TV section (UP, DOWN, AV IN, TV INFO, TV POWER, SET) — learnable buttons to control TV or other external equipment; use SET button to learn the other 5 buttons (see “Learning Remote Control” section for more information).
- TV, MOVIES, MUSIC — hot keys to quickly access TV channels / Movies / Music functionality (when available).
- ▶(PLAY), ||(PAUSE), STOP, >>(NEXT), |<<(PREV), >>(FWD), <<(REW), REC, ZOOM, SUBTITLE, AUDIO, MODE — control the playback and some other player functions.
- Arrows ▲▼◀▶, ENTER, RETURN, TOP MENU, POP UP MENU, INFO — main buttons for controlling the player (navigate across the items on the screen, open/use the currently selected item, go back to the previous screen, go to the main menu, show/hide popup menu with actions for the currently selected item or the current player state, show/hide information about the currently selected item or the current player state, control some other player functions).
- V+/V- (volume up / volume down) — adjust the volume.
- P+/P- (page up / page down) — scroll up and down in various lists, switch to the next/previous TV channel, control some other player functions.
- MUTE — turn the sound on/off.
- RECENT — switch to recently watched channels/ movies or other recent items.
- SETUP — enter/leave the setup menu; adjust playback settings during playback.
- SEARCH — access the search / time search functions.
- MOUSE — toggle virtual mouse (if available).
- 0–9 — enter numbers and text; control some other player functions.
- CLEAR — delete the last entered character, delete the currently selected item, control some other player functions.
- SELECT — switch text input mode, add the item to the selection list, control some other player functions.
- A (Red), B (Green), C (Yellow), D (Blue) — control various player functions.

Learning Remote Control

The TV section on the remote control has 5 learnable buttons (UP, DOWN, AV IN, TV INFO, TV POWER), which can be programmed to control your TV or other equipment. Buttons are learned by IR signals from another IR remote control.

To program these buttons, perform the following steps:

1. Press and hold “SET” button on your RC until the LED near the “POWER” button on your RC lights up. This indicates that your RC has entered into the learning mode.
2. Put the IR emitter of the other RC in 3-5 cm opposite to the IR receiver of your RC.
3. Press and hold a button on the other RC until the LED on your RC starts DUNE HD DUO 4K blinking. This means that your RC has learned the IR signal of this button.
4. Press a button on your RC (one of 5 learnable buttons in the TV section). This button will be programmed to generate the just learned IR signal. The LED on your RC will light up again. This means that your RC is again in the learning mode.
5. Learn other buttons of your RC the same way if needed (repeat steps 3 and 4).
6. Press the “SET” button on your RC again to exit the learning mode.



Fernbedienung / Deutsch

- LICHT — Hintergrundbeleuchtung der Fernbedienung ein-/ausschalten.
- EIN/AUS — den Player ein-/ausschalten.
- TV Abschnitt (OBEN, UNTER, AV IN, TV INFO, TV EIN/AUS, EINSTELLEN) — programmierbare Tasten zur Steuerung des Fernsehers oder anderer externer Geräte; verwenden Sie die EINSTELLEN Taste, um den anderen 5 Tasten Funktionen zuzuweisen.
- TV, FILME, MUSIK — Schnelltasten für den direkten Zugriff auf Fernsehsender / Filme / Musikfunktionen (falls verfügbar).
- ► (WIEDERGABE), || (PAUSE), STOPP, >>| (WEITER), |<< (ZURÜCK), >> (VORLAUF), << (RÜCKLAUF), AUFNAHME, ZOOM, UNTERTITEL, AUDIO, MODUS — Steuerung der Wiedergabe und einiger anderer Player Funktionen.
- Pfeile ▲ ▶ △ ▼, EINGABE, ZURÜCK, MENÜ OBEN, POP UP MENÜ, INFO — Haupttasten für die Steuerung des Players (navigieren durch die Elemente auf dem Bildschirm, das ausgewählte Element öffnen/verwenden, zur vorherigen Anzeige zurückgehen, das Hauptmenü aufrufen, Popup-Menü mit Aktionen für das ausgewählte Element oder dem aktuellen Status des Players anzeigen/ausblenden, Informationen über das ausgewählte Element dem aktuellen Status des Players anzeigen/ausblenden, einige andere Player Funktionen steuern).
- V+/V- (Lauter / Leiser) — die Lautstärke anpassen.
- P+/P- (Seite nach oben / Seite nach unten) — in verschiedenen Listen nach oben und unten scrollen, zum nächsten/vorherigen Fernsehkanal wechseln, einige andere Player Funktionen steuern.
- STUMM — den Ton ein-/ausschalten.
- LETZTER — Wechsel zu zuvor angesehenen Kanälen/Filmen oder anderen letzten Elementen.
- EINRICHTUNG — Aufruf/Verlassen des Einrichtungsmenüs; Anpassung der Wiedergabeeinstellungen während der Wiedergabe.
- SUCHE — Zugriff auf Such- / Zeitsuchefunktionen.
- MAUS — Wechsel zu virtueller Maus (falls verfügbar).
- 0–9 — Eingabe von Zahlen oder Text; Steuerung einiger anderer Player Funktionen.
- LÖSCHEN — Löschen des zuletzt eingegebenen Zeichens, Löschen des ausgewählten Elements, Steuerung einiger anderer Player Funktionen.
- AUSWAHL — Wechsel in den Texteingabemodus, Hinzufügen des Elements zur Auswahlliste, Steuerung einiger anderer Player Funktionen.
- A (Rot), B (Grün), C (Gelb), D (Blau) — Steuerung verschiedener Player Funktionen.

Lernen Fernbedienung

Der TV-Bereich auf der Fernbedienung verfügt über 5 lernfähige Tasten (UP, DOWN, AV IN, TV INFO, TV POWER), die zur Steuerung Ihres Fernsehers oder anderer Geräte programmiert werden können. Die Tasten werden durch IR-Signale erlernt von einer anderen IR-Fernbedienung.

Um diese Schaltflächen zu programmieren, Gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Halten Sie die Taste «SET» auf der Fernbedienung gedrückt, bis die LED in der Nähe der Taste «POWER» auf der Fernbedienung leuchtet. Dies bedeutet, dass Ihr RC in den Lernmodus eingetreten ist.

2. Sie stecken Den IR-Emitter des anderen RC in 3-5 cm gegenüber dem IR-Empfänger des RC.

3. Halten Sie eine Taste auf der anderen Fernbedienung gedrückt, bis die LED auf Ihrem RC beginnt zu blinken. Dies bedeutet, dass Ihr RC das IR-Signal dieser Taste gelernt hat.

4. Drück eine Taste auf Ihrem RC (eine von 5 erlernbaren Tasten im TV-Bereich). Diese Taste wird programmiert, um das gerade erlernte IR-Signal zu erzeugen. Die LED an der Fernbedienung leuchtet wieder auf. Das bedeutet, dass Ihr RC wieder im Lernmodus steht.

5. Erlernen Sie andere Tasten Ihres RC auf die gleiche Weise wenn nötig (wiederholen Sie Schritte 3 und 4).

6. Drücken Sie die Taste «SET» auf Ihrem RC erneut, um den Lernmodus zu verlassen.

